

ARGE PARK BİNASINDA OFİS/LABORATUVAR ALANI TAHSİSİ
GERÇEKLEŞTİRİLEN ARAŞTIRMA GRUPLARI FAALİYET RAPORU Ek-1
(2025)

Araştırma Grubu	Eski Uygurca Araştırma Grubu
Proje Yürütücüsü / Grup Lideri	Prof. Dr. Hacer TOKYÜREK
Sanayi Kuruluşu (İş Birliği varsa)	-
Proje Türü / Destek Programı	TÜBİTAK 1001, BAP- ADEP
Projenin Başlığı	8-16. Yüzyıl Türkçe Metinlerde Astronomi, Astroloji ve Medikal Astroloji Terimlerinin Tespiti, Bilim ve Kültür Tarihi Açısından Karşılaştırmalı Analizi;
Tahsise Konu Olacak Projenin Başlangıç ve Bitiş Tarihi	01.10.2022-01.10.2025
Araştırmacı(lar)	Prof. Dr. İbrahim KÜÇÜK (Erciyes Ün.; Danışman),
Proje Grubu	☐ Fen ve Mühendislik Bilimleri ☐ Tıp ve Sağlık Bilimleri ☒ Sosyal Bilimler ☐ Üniversite-Sanayi İş Birliği

Bu alan, ofis/laboratuvar alanı tahsisi sırasında sunulan bilgilerle doldurulmuştur.

1. DÖNEM İÇİNDE GERÇEKLEŞTİRİLEN FAALİYETLER VE ELDE EDİLEN BULGULAR/SONUÇLAR

Tahsis kapsamında yürütülen projenin iş-zaman çizelgesi dikkate alınarak dönem içinde proje kapsamında gerçekleştirilen faaliyetler ve elde edilen sonuçlar sunulmalıdır.

2025 yılı içinde **Tübitak Projesi** ile ilgili aşağıdaki sonuçlar elde edilmiştir.

Tokyürek, Hacer (2025). “Nevâî’nin Seb‘a-yı Seyyâr’ında Gökyüzü Algısı ve İslam Astronomisinin İzleri.” *ÇÜTAD Çukurova Üniversitesi Türkoloji Araştırmaları Dergisi*, cilt.10, 172-224.

Tokyürek, Hacer (2025). “Eski Uygur Budist Metinlerinde Ay’ın Kozmik ve Sembolik Anlamı.” *International Journal of Old Uyghur Studies*, cilt.7, 177-252.

Tokyürek, Hacer (2025). “14. ve 15. Yüzyıl Anadolu Sahası Türkçe Metinlerde Takımyıldızlar.” *Uluslararası Türk Lehçe Araştırmaları Dergisi / International Journal of Turkic Dialects (TÜRKİAD)*. 6. Cilt, 1. Sayı, 153-188.

Tokyürek, Hacer (2025). “Ahmedî’nin İskendernâme’sinde Burçlar: Klasik İslam Astronomisi ve Acâ’ibü’l-Mahlûkât’la Karşılaştırmalı Bir İnceleme.” *Selçuk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi* (54), **(Aralık ayında yayımlanacaktır).**

Tokyürek, Hacer; Saz, Muzaffer (2025). “XIV-XV. Yüzyıl Türkçe Metinlerde Ayın 28 Konağı.” *Dünden Bugüne Mekânın Edebî Sesleri*, Ed. Bilge Karga Göllü, Nobel Yayıncılık **(Aralık ayında yayımlanacaktır).**

Tokyürek, Hacer. “Ali Şîr Nevâî ve İslam Astronomisinde Burçlar.” *Zemin Dergisi*, **(Minör Revizede, 2026’da yayımlanacak)**

Tokyürek, Hacer. “Ahmedî’nin İskendernâme’sinde Yaratılış Zinciri ve Kozmik Cisimlerin Boyutları.” *Felsefe-Edebiyat İlişkisi Bağlamında Ahmedî Çalıştayı 28-29 Kasım 2025*, (Bildiri olarak sunulmuştur.) **(Bir dergiye gönderilecektir)**

2. ARAŞTIRMA GRUBU BÜNYESİNDE DEVAM EDEN DİĞER PROJE FAALİYETLERİNİN DURUMU

Araştırma grubu bünyesinde tahsise konu olan proje dışında yürüten diğer projelerin ilerleyişi hakkında bilgi verilmelidir.

2025 yılı içinde **Bap Adep Projesi** ile ilgili aşağıdaki sonuçlar elde edilmiştir.

Tokyürek, Hacer. “Eski Uygurca Altun Yaruq Sudur Metninin 1. Tegzinç’inde Bulunan Eksik Kısımların Çince ve Moğolca Karşılaştırmalı Analizi ile Tamamlanması.” *İstanbul Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi (TUDED)*, **(Hakem Değerlendirmesinde)**

Tokyürek, Hacer. “Philological Comparison of a Missing Passage in the 1st Tegzinç of the Old Uighur Altun Yaruq Sudur (AYS) with Its Chinese and Mongolian Versions.” *Khazar Journal of Humanities and Social Sciences*, **(Hakem Değerlendirmesinde)**

Tokyürek, Hacer (2026). “On the Completion of the Old Uighur Altun Yaruq Sudur Text According to Chinese and Mongolian Texts”. 66. Piac Toplantısında sunuldu. (Bildiri Almanya’da sunuldu, **2026 yılında De Gruyter Brill’de basılacak**)

2025 yılı içinde **Bap Üstün Bilim İnsanı Projesi** ile ilgili aşağıdaki sonuçlar elde edilmiştir.

Tokyürek, Hacer (2026). “Shamanistic Remains in Buddhist Old Uighur Texts: A Philological Study on Traces of Religious Syncretism.” 67. Piac Toplantısında sunuldu. (Bildiri Japonya’da sunuldu, **2026 yılında De Gruyter Brill’de basılacak**)

Diğer çalışmalar

Telci, Kübra; Tokyürek, Hacer (2025). “Altun Yaruk Sudur Metninde Nirvāṇa ve On Dharma.” International Journal of Turkic Dialects Research, cilt.9, 181-203.

Yağız, Başak; Tokyürek, Hacer (2025). “Eski Anadolu Türkçesi Tıp Metinlerine Göre Baş Ağrısının Tedavisinde Kullanılan İlaçlar.” Zemin: Edebiyat dil ve kültür araştırmaları, cilt.1, sa.9, 128-157.

Uyanık, Ayşe Sema; Tokyürek, Hacer (2025). “Maitrisimit ve Daśakarmapathāvadānamālā Metninde Yer Alan Sanskritçe Kelimelerin Yazım Farklılıklarının Sebebi.” Marmara Türkiyat Araştırmaları Dergisi (**Aralık ayında yayımlanacaktır**).

Tokyürek, Hacer (2025). “Eski Uygurca Altun Yaruk Sudur Metnindeki Sanskritçe Kelimelerin Yazımındaki İkilikler ve Bunun Nedenleri.” 24-26 Eylül 2025 Geçmişten Günümüze Türkçenin İmlası Uluslararası Sempozyumu (Bildiri sunulmuş olup **Aralık ayında yayımlanacaktır**).

Tokyürek, Hacer. “Eski Uygurca Altun Yaruk Sudur Nüshalarında Dil Katmanlaşması: Erken Dönem Metinlerle Karşılaştırmalı İnceleme.” 4-5 Aralık 2025 “Uluslararası Eski Türkçe Sempozyumu” (Bildiri sunulmuş olup **Türk Dil Kurumu tarafından 2026 yılında yayımlanacaktır**.)

3. 2025 YILI İÇERİSİNDE ÜNİVERSİTENİN STRATEJİK PLAN AR-GE HEDEFLERİNE SUNULAN KATKI

Laboratuvar ve/veya ofis alanı tahsis edilen Araştırma Gruplarının Üniversite Stratejik Planı Ar-Ge hedef kartlarında yer alan performans göstergelerine katkı sunacak nitelikli bilimsel yayın, proje, patent vb. gibi bilimsel çıktılar üretmesi beklenir. (Argepark Laboratuvar Ve Ofis Alanı Tahsisine İlişkin Usul Ve Esaslar Madde 15)

Bu kapsamda Üniversitemiz 2022-2026 Stratejik Planına sunduğunuz katkıları belirtiniz.

Araştırma kapasitesinin artırılması (2022-2026 Stratejik Plan Hedef (H2.1)):

Her üç proje kapsamında makaleler yazılmış ve bu makalelerin bir kısmı yayımlanmış, bir kısmı Aralık 2025'te yayımlanacaktır. Bir kısım makaleler ise 2025 yılına yetişmemiş olup 2026 yılında yayımlanacaktır. Bunun yanında uluslararası düzeyde bazı yayınlar yine bu yıla yetişmemiş olup 2026 yılında yayımlanacaktır. Ayrıca çeşitli bildiriler sunulmuş, bu bildiriler uluslararası düzeyde yayınevlerinde basılacaktır.

Araştırma kalitesinin artırılması (2022-2026 Stratejik Plan Hedef (H2.2)):

Makalelerin bir kısmı WOS'ta taranan dergilere gönderilmiştir. Bir kısmı ise alan indeksleri tarafından yayımlanmıştır. Bunun yanında De Gruyter Brill ve Türk Dil Kurumu gibi önemli yayınevlerinde yayınlar yayımlanacaktır.

Araştırma işbirliğinin artırılması (2022-2026 Stratejik Plan Hedef (H2.3)):

2025 yılında Japonya Gotemba'da düzenlenen 67. Piac toplantısının bildirileri 2026 yılında De Gruyter Brill'de yayımlanacaktır. Bu kitabın editörlüğünü Prof. Dr. Dr. Michael Knüppel (Almanya), Prof. Dr. Junko Miyawaki-Okada (Japonya) ve Prof. Dr. Hacer Tokyürek (Türkiye) yapacaktır.

4. BİR SONRAKİ DÖNEMDE YAPILMASI PLANLANAN ÇALIŞMALAR

2026 yılı içerisinde proje kapsamında yapılması planlanan çalışmalar ve elde edilmesi öngörülen bilimsel çıktılar hakkında bilgi verilmelidir.

Bu dönemde sadece ERC projesinin yazımına odaklanılacaktır. Bunun haricinde ERC projesine başvuru yaptıktan sonraki dönemde iki makale çalışması planlanmaktadır. Bunun yanında 68. Piac toplantısı Tayland’da düzenlenecektir. 68. Piac toplantısına katılma planlanmaktadır. Ayrıca ERC projesine katkı sunması için Nepal’in Katmandu Vadisine ve Çin’in Dunhuang bölgesine araştırma seyahati planlanmaktadır.

Ayrıca net olmamakla birlikte Tübitak 1001 projesine başvuru planlanmaktadır.